



Shrine of Our Lady of Guadalupe, Copatroness of the Unborn

601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307



(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦ www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL:

Daily Mass English: Mon/Weds/Fri 8:00 a.m.; Tu, Th 7:00 a.m.

Misa Diaria Español: Lun/Mie/Vie 7:00 a.m.; Mar, Jue, Sáb 8:00 a.m.

Sunday Mass English: 5:30 p.m. Saturday Vigil; 6:45 a.m., 10 a.m., 6:30 p.m.

Misa Domingo Español: 7:00 p.m. Sabado Vigilia; 12:00 p.m.

Adoration: Thurs 11:45 a.m. through Fri 6:30 a.m.

Confessions/Confesiones: Thu/Jue & Fri/Vier 6:00 p.m.

SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/PABELLÓN:

Sunday Mass English: 11:45 a.m. (3rd Sunday in Latin)

Misas Domingo Español:

8:15 a.m.; 10 a.m.; 1:45 p.m. (1º Domingo en Latin), 5:30 p.m.

CO-PATRONA DE LOS NO NACIDOS DECLARACIÓN DE VISIÓN

En el espíritu de la Sagrada Familia de Nazaret, la misión de la parroquia-santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Copatrona de los no-nacidos, es de ser una comunidad Católica humilde, bilingüe, pro-vida y pro-familia, anunciando con júbilo el Evangelio. Invitamos a todos a una educación religiosa en la plenitud de la Verdad encomendada a la Iglesia. Convidamos a todos a celebrar con reverencia y unidad la presencia real de Cristo en los ritos de nuestra Liturgia. Llamamos a nuestros miembros a la humilde obediencia de la fe y al servicio sacrificial para edificar el Cuerpo de Cristo.



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. Photos: iStock/Getty Images, gnosphotos/Getty Images
Lecionario © 1976, 1987, 1990, CEM-USCC. Todos los derechos reservados.

PARA QUÉ HA SERVIDO TODA LA ESPERA

Las lecturas de hoy son tan familiares para la mayoría de nosotros como los villancicos que cantamos y los anuncios publicitarios que abruma estas fiestas. A menudo la Navidad nos encuentra cansados, luchando con los preparativos y las expectativas. Lo que realmente queremos sentir es alegría y paz. El estrés de la preparación, de la espera, se refleja tanto en Isaías como en la carta de Pablo a Tito. Lucas nos habla del agotamiento que sintieron María y José: una joven esposa embarazada y su marido, obligados a viajar justo cuando ella está a punto de dar a luz, incapaces incluso de encontrar una habitación donde alojarse. Debí de ser miserable. Deben haber tenido miedo. En medio de este agotamiento, miseria y miedo, nace un niño, se da un Hijo. El mundo se llena entonces de luz y esperanza, de alegría y de paz. En ese momento ellos, y nosotros, sabemos para qué ha servido toda la espera.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Lecturas de Hoy: Isaías 52:7-10; Salmo 98 [97]; Hebreos 1:1-6; Juan 1:1-18 [1-5, 9-14]

December 24 – December 31

Mass † Intentions

THE NATIVITY OF THE LORD

Saturday December 24th

4:00 pm Eng. (Church) José González (Birthday) / Patricia
7:00 pm Sp. (Church) Sixto & Acerina Cervantes (Aniversario)
11:30 pm Bil. (Church) Thanksgiving to OLG

Sunday December 25th

6:45 am Eng. (Church) † Eloy Gómez / Eva
8:15 am Sp. (Shrine) † José Hernández Celenon / Hija
10:00 am Eng. (Church) † Roberto Aguirre / Linda
10:00 am Sp. (Shrine) † Consuelo Alderete / Maxi
11:45 am Eng. (Shrine) † Romualdo Bertín Avalos / Yuni
12:00 pm Sp. (Church) † Jesús Aranda / Familia Aranda
1:45 pm Sp. (Shrine) † Juana Domínguez / Familia Guzmán
5:30 pm Sp. (Shrine) Familia Jiménez Reséndiz
6:30 pm Eng. (Church) Parishioners

Monday December 26th

SAINT STEPHEN

7:00 am Sp. (Church) † Beverly Camp / School
8:00 am Eng. (Church) Verónica de la Rosa (Thanksgiving) / Family

Tuesday December 27th

SAINT JOHN

7:00 am Eng. (Church) José Torres (Birthday)
8:00 am Sp. (Church) Gustavo Núñez (Cumpleaños)

Wednesday December 28th

THE HOLY INNOCENTS

7:00 am Sp. (Church) † Esperanza Barba / Linda
8:00 am Eng. (Church) Holy Souls in Purgatory

Thursday December 29th OCTAVE OF THE NATIVITY OF THE LORD

7:00 am Eng. (Church) † Antonio Cuellar / Linda
8:00 am Sp. (Church) Jesús & Rosa Carillo Alonso (Aniversario)

Friday December 30th HOLY FAMILY OF JESUS, MARY & JOSEPH

7:00 am Sp. (Church) † Guadalupe & Trina Pérez / Ruth
8:00 am Eng. (Church) José Hernández (Birthday)

Saturday December 31st OCTAVE OF THE NATIVITY OF THE LORD

8:00 am Sp. (Church) † Humberto Gutiérrez & Juana Torres / Hija
1:00 pm (Church) Gregorio & Guadalupe Ramirez (Aniversario)

Pray for - Oren Por Los Fallecidos
Rosa María Rizo who died recently.

La Natividad del Señor
Diciembre 25, 2022

La luz brilla en la tinieblas

-Juan 1:5



PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph

Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor Ext. 206
shaiathipozhi@gmail.com

Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar Ext. 204
frgustavo@osjoseph.org

Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel Ext. 203
flarry@osjusa.org

Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar Ext. 205
sperez@osjusa.org

Parish Office:

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016

Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org

Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org

Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org

Doris Martin-Melendez Receptionist Ext. 202
doris@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday 2:00 pm to 5:00 pm

Tuesday thru Friday

9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm

Closed Saturday and Sunday

School

(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058

Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S./Principal
sdeltoro@olgsjs.org

Dora Loreto/Secretary
dloretto@olgsjs.org

Religious Education

507 E. 11th St.

(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016

Aida Núñez/Director

aida@guadalupebakersfield.org

Heidi Muñoz/Assistant

heidi@guadalupebakersfield.org

Rosa Vargas/Assistant

rosa@guadalupebakersfield.org

Jessica García/Assistant

Jessica@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday thru Wednesday

10:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 3:30 pm

And 5:00 pm to 6:30 pm

Saturday 10:00 am to 12:00 pm and 12:30 to 2:00 pm

Sunday 9am to 12pm

Closed Thursday and Friday

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Doris Martin Safe Environment (661) 323-3070
doris@guadalupebakersfield.org

Ministries

Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454

Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534

Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811

Maria Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681

Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476

Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	12/11/2022	Shrine Collections	12/11/2022
5:30 pm Sat.	\$670	8:15 am	\$1,744
7:00 pm Sat.	\$976	10:00 am	\$1,884
6:45 am	\$735	11:45 am	\$777
10:00 am	\$1,622	1:45 pm	\$1,972
12:00 pm	\$2,086	5:30 pm	\$1,238
6:30 pm	\$683		
Total	\$6,772	Total	\$7,615

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$2,310
TOTAL FOR WEEK TO 12/11/2022: \$16,697

BUILDING FUND TOTAL 10/31/2022
Spent on Chapel Construction \$1,404,189.26
Total in the Bank \$5,187,853.20

12/11/22 SECOND COLLECTION:
BUILDING FUND \$2,091
RETIRED RELIGIOUS: \$9,059

THIS WEEK SECOND COLLECTION

The Second Collection for this week will be for the Building Fund. Thank you for your generosity.



ESTA SEMANA SEGUNDA COLECTA

La Segunda Colecta de esta semana será para el fondo de Construcción. Gracias por su generosidad.

EVENTS CALENDAR CALENDARIO DE EVENTOS

Thurs. 12/30 Feast of the Holy Family
Sat. 12/31 New Years Vigil Mass 11:30pm Bilingual
Sun. 1/1 Solemnity of Mary the Mother of God
Sat.-Sun. 1/14-22 Holy Spouses Novena M-F 7:00pm, Sat. 6:30pm, Sun. 5:30pm—Church
Sat.-Sun. 1/21-22 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
Mon. 1/23 Holy Spouses Mass & Blessing of Engaged Couples & Renewal of Marriage Vows 7:00pm—Church
Sun.-Sat. 1/29-2/4 Catholic Schools Week
Thurs. 2/2 Blessing of Candles 8:00am—Church
Sun. 2/6 Consecrated Life Day

Open Meetings this Week Juntas Abiertas esta Semana

Mon. 12/26 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelo
Wed. 12/28 6:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelo
Wed. 12/28 6:30 pm Saulo de Tarso- Jovenes Adultos—Social Hall
Wed. 12/28 6:30 pm Lumen Christi—San Juan Diego
Thurs. 12/29 7:00 pm Saulo de Tarso- Teens—Social Hall
Fri. 12/30 5:00 pm Legión de María —St. Joseph Marelo
Fri. 12/30 6:00 pm Saulo de Tarso- Jovenes Adultos—St. Raphael

OFFICE WILL CLOSE MONDAY DECEMBER 26TH ALL DAY FOR CHRISTMAS



OFICINA CERRARA TODO EL DÍA EL LUNES 26 DE
DICIEMBRE
POR MOTIVO DE LA NAVIDAD

MERRY CHRISTMAS

On behalf of Fr. Shaji, Fr. Larry, Fr. Gustavo, Fr. Sergio and the Staff of The Shrine of Our Lady of Guadalupe, Co-patroness of the Unborn, we wish you a very blessed Christmas Season!

May the true meaning of Christmas fill your heart with happiness all year and may all God's gifts be yours this Christmas.



MERRY CHRISTMAS

© J. S. Paluch Co., Inc.

De parte del P. Shaji, P. Larry, P. Gustavo, P. Sergio y del personal del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Co-patrona de los no Nacidos les deseamos muchas bendiciones en estas Fiestas Navideñas!

Que el verdadero significado de la Navidad llene de felicidad su corazón todo el año y que todos los regalos de Dios sean suyos en esta Navidad.



BABY SHOWER FOR LIFE—TOMORROW

Spiritual Adoption program invites you to a baby shower for moms who decided to choose life and not abort their babies December 26th at 6:00pm in the OLG Hall. These babies are the answer to our prayers. During nine months we prayed for them and they're here! We have babies that need: cribs, baby carriers, strollers, diapers, blankets, clothes, (new items please.) Everyone is encourage to bring a dish to share. For more information please call Lupita at 703-6936.

BABY SHOWER POR LA VIDA—MAÑANA

El programa de Adopción Espiritual le invita a un baby shower para las mamás que decidieron optar por la vida y no abortar a sus bebés el 26 de diciembre en el Salón Parroquial. Estos bebés son la respuesta a nuestras oraciones. ¡Durante nueve meses oramos por ellos y ya están aquí! Tenemos bebés que necesitan: cunas, porta bebés, carriolas, pañales, cobijas, ropa, (artículos nuevos por favor). Pedimos que todos traigan un platillo para compartir. Para más información llame a Lupita al 703-6936.

NEW YEAR'S MASS SCHEDULE SATURDAY, DECEMBER 31ST

11:30 PM BILINGUAL VIGIL—CHURCH

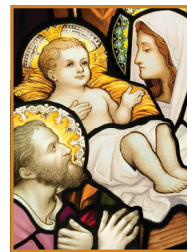
SUNDAY, JANUARY 1ST REGULAR SUNDAY SCHEDULE



HORARIO DE MISAS DE AÑO NUEVO SÁBADO, 31 DE DICIEMBRE

11:30 PM VIGILIA BILINGÜE—IGLESIA

DOMINGO 1 DE ENERO HORARIO REGULAR DE DOMINGO



VOCATION YOUTH NIGHT

All Jr. High and older youth are welcomed to join us on Wednesday, January 11, 2023 at 6:30pm-8:30pm in OLG Social hall. No cost. For more information contact Myrna 661-204-4517.

ORDER OF DISCALCED CARMELITES SECULAR

The Maria Mater Et Regina Carmeli Bakersfield Community invites you to an orientation on Sunday, January 15, 2023 From 1:00 – 5:00pm at Christ the King parish hall 1800 Bedford Way.

Interested in Carmelite Spiritually? Have you ever experienced an inner longing to know God in a more intimate way as a lay person? Have you been searching for a deeper faith and prayer life along with other lay persons? Come and find out if you may have a calling.

REGISTRATION FOR RCIA

If you are over 18 and have not done the sacraments of 1st Communion or Confirmation, the Sacraments adult program starts a new course in January 2023. For more information call the Religious Education office (661) 323-7642 or e-mail ccdolg@guadalupebakersfield.org

RETIRO “LA FAMILIA NATURAL VIVE MEJOR”

Se llevará a cabo el fin de semana 21 y 22 de enero del 2022 en el Salón Guadalupe de 8am a 6pm. Este es un taller para parejas casadas, parejas comprometidas y para cualquier adulto interesado. Temas cubiertos: sexualidad, matrimonio, comunicación, paternidad responsable, formación, familia natural y la misión de la familia. Para más información favor de llamar a la oficina de la parroquia al 323-3148 o a Francisco y Verónica Hernández al 333-7047.

REGISTRACIÓN PARA RICA

Si eres mayor de 18 años y no has recibido los sacramentos de 1ra. Comunión o Confirmación, el programa de Sacramentos para adultos inicia un nuevo curso en Enero, 2023. Para más información llame a la oficina de Educación Religiosa al tel. (661) 323-7642, o envíe un correo electrónico a ccdolg@guadalupebakersfield.org



ELECTRONIC BULLETIN

If you would like to receive our weekly bulletin in your email you can sign up in our webpage and follow the instructions at: www.guadalupebakersfield.org

BOLETÍN ELECTRÓNICO

Si le gustaría recibir el boletín en su buzón de correo electrónico puede registrarse en la pagina web en: www.guadalupebakersfield.org y siga las indicaciones

The Story of the Nativity of the Lord

On this day, the Church focuses especially on the newborn Child, God become human, who embodies for us all the hope and peace we seek. We need no other special saint today to lead us to Christ in the manger, although his mother Mary and Joseph, caring for his foster-son, help round out the scene.

But if we were to select a patron for today, perhaps it might be appropriate for us to imagine an anonymous shepherd, summoned to the birthplace by a wondrous and even disturbing vision in the night, a summons from an angelic choir, promising peace and goodwill. A shepherd willing to seek out something that might just be too unbelievable to chase after, and yet compelling enough to leave behind the flocks in the field and search for a mystery.

On the day of the Lord's birth, let's let an unnamed, "non-celebrity" at the edge of the crowd model for us the way to discover Christ in our own hearts—somewhere between skepticism and wonder, between mystery and faith. And like Mary and the shepherds, let's treasure that discovery in our hearts.



OUR FASCINATING FAITH Christmas Time

The feasts that make up Christmas Time all illuminate in their own way the fundamental mystery of the Incarnation that stands at the heart of this sacred season. Each celebration sheds its own distinct light on our conviction that, in the birth of Jesus, earth and heaven have been wedded together for the sake of our salvation. The feasts of the Holy Family, Mary the Mother of God, Epiphany, and the Baptism of the Lord all have their own particular histories. But they have been joined together in a single seasonal flow that invites us to trace the unfolding meanings of the Incarnation from myriad perspectives. As we follow the successive meanings of Jesus' birth, his participation in family life, the meaning of Mary's motherhood, the significance of the Magi's visit, and the beginning of Jesus' public ministry, we are invited to explore in deeper and deeper fashion the staggering truth that Jesus has shared completely in our human experience, has truly become one with us, fully human while remaining fully divine

CATHOLIC PRAYER CORNER Prayer at the Manger: With the Shepherds

Your Good News was sung by angels
to these lowly ones in the night.

Look on us in our lowliness.

Let us rejoice in the glad tidings of Christ,
now and forever.

Amen.

La Historia de la Natividad del Señor

En este día, la Iglesia se centra especialmente en el Niño recién nacido, Dios hecho hombre, que encarna en nosotros toda la esperanza y la paz que buscamos. Hoy no necesitamos ningún otro santo especial que nos lleve a Cristo en el pesebre, aunque su madre María y José, que cuida de su hijo adoptivo, ayudan a completar la escena.

Pero si tuviéramos que elegir un patrón para hoy, tal vez sería apropiado que imagináramos un pastor anónimo, convocado al lugar de nacimiento por una visión maravillosa e incluso perturbadora en la noche, una llamada de un coro angelical, prometiendo paz y buena voluntad. Un pastor dispuesto a buscar algo que podría ser demasiado increíble para perseguir, pero lo suficientemente convincente como para dejar atrás los rebaños en el campo y buscar un misterio.

En el día del nacimiento del Señor, dejemos que una "no celebridad" anónima al borde de la multitud nos muestre la manera de descubrir a Cristo en nuestros propios corazones, en algún lugar entre el escepticismo y la maravilla, entre el misterio y la fe. Y como María y los pastores, atesoremos ese descubrimiento en nuestro corazón.



NUESTRA FASCINANTE FE Tiempo de Navidad

Todas las fiestas que componen el tiempo de Navidad iluminan, a su manera, el misterio fundamental de la Encarnación, que constituye el núcleo de este tiempo sagrado. Cada una de las celebraciones arroja su propia luz sobre nuestra convicción de que, en el nacimiento de Jesús, la tierra y el cielo se han unido para nuestra salvación. Las fiestas de la Sagrada Familia, de María la Madre de Dios, de la Epifanía y del Bautismo del Señor tienen sus propias historias particulares. Pero se han unido en un único flujo estacional que nos invita a rastrear los significados de la Encarnación desde múltiples perspectivas. Al seguir los sucesivos significados del nacimiento de Jesús, su participación en la vida familiar, el significado de la maternidad de María, la importancia de la visita de los Magos y el comienzo del ministerio público de Jesús se nos invita a explorar de manera cada vez más profunda la asombrosa verdad de que Jesús ha compartido completamente nuestra experiencia humana, se ha hecho verdaderamente uno con nosotros, plenamente humano, aunque sigue siendo plenamente divino.

LA ESQUINA DE ORACIÓN CATÓLICA Oración en el Pesebre: con los Pastores

La Buena Nueva fue anunciada por los ángeles
a estos humildes en la noche.

Míranos en nuestra humildad.

Alegrémonos de la Buena Nueva de Cristo,
ahora y siempre.

Amén.

**SUPPORT BETHLEHEM PERPETUAL ADORATION CHAPEL
APOYE LA CAPILLA DE BELÉN DE ADORACIÓN PERPETUA**



WITH YOUR PRAYERS

Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.

**Shrine of Our Lady of Guadalupe,
Co-Patroness of the Unborn**

Phase II: Building Our Mother's Church

Enclosed is my pledge of:

☐ \$1,000 ☐ \$2,500 ☐ \$5,000 ☐ \$10,000 ☐ \$25,000 ☐ Other _____

I pledge a total of \$ _____, in installments of \$ _____ monthly, \$ _____ quarterly, \$ _____ semiannually
for the next _____ years

For more information call: 661-323-3073

CON SU ORACIÓN

Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.

**Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe,
Co-Patrona de los No Nacidos**

Fase II: Construyendo la Iglesia de Nuestra Madre

Adjunto mi promesa de:

☐ \$1,000 ☐ \$2,500 ☐ \$5,000 ☐ \$10,000 ☐ \$25,000 Otra _____

Yo prometo el total de \$ _____, en pagos de \$ _____ mensual, \$ _____ trimestral,

\$ _____ semi anual durante los próximos _____ años

Para más información llame al: 661-323-3073

IMPORTANT—PARISH REGISTRATION

It is important to register in the parish. Please complete the form above and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or phone number has changed, please update your information. If we don't have your correct address the envelopes will be returned.

IMPORTANTE—REGISTRO PARROQUIAL

Es importante registrarse en la parroquia. Complete el formulario de arriba y colóquelo en la canasta de recolección. Si está registrado y se ha mudado o el número de teléfono ha cambiado, actualice su información. Si no tenemos su dirección correcta, los sobres serán devueltos.

New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligrés o Residente Nuevo

Name/Nombre: _____

Mailing Address/Domicilio: _____

City/Ciudad: _____ Zip/Código: _____

E-mail/Correo electrónico: _____

Phone#/Teléfono: _____ Cell/Cel. _____

English ☐

Español ☐

Do you care to receive envelopes? Yes _____ No _____

Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes _____ No _____

(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si _____ No _____

Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si _____ No _____

(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

See Your Ad in COLOR

Call J.S. Paluch Today!

1.800.231.0805

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

R & A RODRIGUEZ & ASSOCIATES TRIAL LAWYERS

Kern County's Premier Personal Injury Lawyers

661.323.1400

rodriguezlaw.net

2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301



800-882-0925

Use promo code: CHURCH

SAVE up to 66% w/promo code

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family FREE Shipping
- FREE Activation
- NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/myCA



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HIRE ME PLUMBING
 LIC #692567
25+ Years Experience
661-348-4655

Heating Sewer & Drains
 Stoppages Gas Lines
 Wall & Floor Furnace Slab Leaks
 Video Inspections Remodels

24/7 SERVICE
 Copper/Pex Re-Pipes
 Garbage Disposals
 Water Heaters
Free Estimates

10% Discount With this Ad
 \$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
 need in Fruitvale Neighborhood.

Call or text **559-836-3686**
 for information.
 Live-in option available.

**Friends don't
 let friends
 face loss alone.**



Two Bakersfield locations. One call for everything.
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com
 Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

VAN SCIVER LAW
 Trust and Estate Litigation
 Kurt Van Sciver
 Attorney
(661) 412-7729
Kurt@VanSciverLaw.com
 5500 Ming Ave., Suite 254
 Bakersfield, CA 93309
www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School
Excellence in Catholic Education
 2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

"Help Us Help Others"
 St. Vincent de Paul Store & Center
 Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)
300 Baker Street 661-323-7340
 PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER



Law Offices of Emmanuel F. Fobi
 Auto Accidents / Personal Injury
 Wills & Trusts • Bankruptcy
 We do Home and Office Visits
661.525.9229 | efobi@aol.com
 131 Chester Ave., Bakersfield, CA

Mi Casa
HOME FURNITURE
DOWNTOWN BAKERSFIELD

(661) 327-2600
 E-Z Financing | Financiamiento Disponible Para Todos
 Todos Califican
 No Credit Needed | No Se Necesita Credito
 Locally Owned
FREE DELIVERY
 MUST PRESENT COUPON

Pyrenees
 FRENCH BAKERY, INC.
 BAKERSFIELD, CA
"Taste the Difference"
 Since 1945
661.322.7159
717 E. 21st St.
www.pyreneesfrenchbakery.com

CLARK
PEST CONTROL
325-7211

**Get this
 weekly bulletin
 delivered by
 email - for FREE!**

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Visit www.VallartaSupermarkets.com

VALLARTA
SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
BAKERSFIELD, CALIFORNIA

VALLARTA 16 5951 East Niles Ave Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 366-4916	VALLARTA 28 1515 Panama Lane Bakersfield, CA 93307 Phone: (661) 241-6430	VALLARTA 40 2705 South H St Bakersfield, CA 93304 Phone: (661) 397-4490	VALLARTA 41 2309 Niles Point Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 869-1076
--	---	--	---

Taqueria • Panaderia • Tortilleria • Cremeria • Carniceria • Pescaderia • Isla • Servicio Al Cliente

**We Want
 Your Business
 To Grow**

**What We Can Offer
 You and Your Business:**

- Many ad size options to meet your budget in color or black and white
- One-on-one customer service to help build and design your ad
- The ability to change your ad up to 12 times per year

J.S. Paluch Company 1.800.231.0805

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
 I am patronizing your business because of it!